

# 108 미래로통신

講師も勉強しています—ハンセミへのお誘い

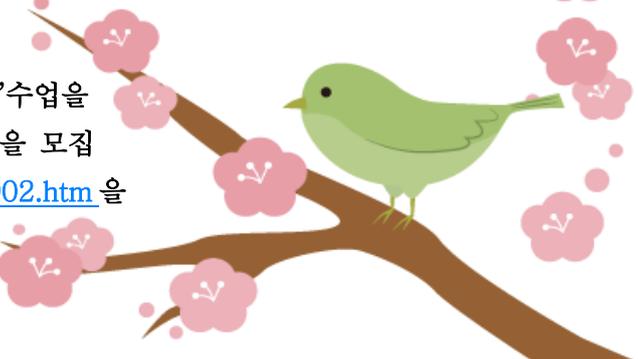


2月11日(月祝)13時、大阪駅前第4ビル地下1階展示会場にてハンガンネットセミナー(略称ハンセミ)が開催されます。韓国語講師の学習会です。普段は東京中心に活動していますが、年に1回大阪で開催しています。私は世話人の一人です。ミレでも「メアリの会」(講師の学習会)を毎月実施していますが、今回合同の開催です。キム・スノク先生や阪堂千津子先生(ともにNHKハングル講座講師)、ゆうき先生も参加なさいます。飯田講師と私が中級学習者対象の「4BD&伝える」の授業をします。中級レベルの受講生を募集します。

詳しくは <http://mire-k.jp/hangan201902.htm> をご覧ください。

**강사들도 공부해요-‘한세미’로의 초대**

2월 11일(월,공휴일)13시에 大阪駅前第4 빌딩 지하 1층展示会場에서 한강넷세미나(약칭 한세미)가 개최됩니다. 한국어강사를 위한 연수회입니다. 평소에는 동경을 중심으로 활동하고 계십니다만, 1년에 한 번 오사카에서 개최하고 있습니다. 저는 도우미로서 참가하게 됩니다. '미래'에서도 '메아리회'(강사 연수회)를 매월 실시하고 있습니다만, 이번에는 합동으로 개최하게 됩니다. 김순옥 강사님과 阪堂千津子강사님(두분 모두 NHK 한글강좌 강사),유우키 선생님도 참가하십니다. 飯田강사와 저는 중급학습자를 대상으로 '4BD&伝える'수업을 담당하게 되었습니다. 레벨이 중급 정도이신 학습자분들을 모집 중입니다. 자세한 내용은 <http://mire-k.jp/hangan201902.htm> 을 참고해 주세요.



## お知らせ



**CHECK!** \ hana連載 /  
**前田式4BDで初級総復習** **YouTube解説動画**

**スマ韓** **中級パワーアップ講座**  
**I期**

前田式で **悩み解消** 前田式韓国語発音クリニック 快速習をはじめましょう  
**発音をマスターせよ!**

**毎日届く** ミレ韓国語学院 学習を習慣化  
**미래마당 미레마당**



お待たせしました! 大阪です!



# ハンガンネットセミナー&懇談会

韓国語市民講座講師のネットワーク「ハンガンネット」が開催する本年度3回目のセミナーを大阪で行います。前半は友達の話聞き、それをニュースとして再構成し、動画で発表するライブ授業、後半は韓国語教育の方法や、韓国語教室の現状と展望を語り合う「懇談会」の2本立てです。これを機会に、韓国語教育についてみんなで考えてみませんか。みなさんで韓国語教育の現状と未来について楽しく語り合しましょう!

韓国語講師だけでなく、講師を目指す方、学習者もOK!  
前田学院長&飯田講師のライブ授業!!

## ハンセミ・ハンコンのお知らせ

- 1.開催日時 2019年2月11日(月) 13時から
- 2.会場 大阪駅前第4ビル 地下1階展示会場(JR大阪駅から徒歩10分)

<https://youtu.be/JTwLjyNd0DQ>



TOPIK IIの対策は? 今から始めよう。作文対策!!

冬のスペシャル講座  
TOPIK作文点数アップ講座

東京校				大阪本校			
17時~18時20分				17時30分~18時50分			
1月	19日	①穴埋め作文		1月	20日		
2月	2日	②まとめ作文		2月	3日		
2月	16日	③意見作文の基礎		2月	17日		
3月	9日	④意見作文のテクニック		3月	10日		

4クラスで  
実施決定!!

前田真彦先生と行く 韓国語「超」短期研修  
伝わる・伝える実用韓国語集中講座

超短期講座  
おかげさまで  
第10回を  
迎えました



## 漢陽大学校

日程: 2019年3月21日(木祝)~3月24日(日) 4日間



一人でも多くの人に、この「思い」を伝えたい

## 黒田福美さん 出版記念 講演会

東京 2019年3月2日(土)

好評につき大阪  
に引き続き  
東京でも開催!!

ハナコ先生のワクワク韓国語講座

初心者 学生無料 YouTube



## ハングルの読み方 完全マスター 全10回

大阪・東京・オンラインでも

## ミレを無料体験してみる

# ミレに集う人々



都道府県 神奈川県 ベンネーム ち  
昨年3回受けたTOPIKは、毎回  
ジワジワ点数を伸ばし、計44点アップ  
(しいて。数年前、初めてTOPIK①を  
受けた時、ひたすら4級合格までは  
頑張ってみよう...と見たのですが、  
はじつに、書けトピ効果で、その目標を  
クリアできたことが、2018年最大の  
リブ様でした!! 今年、更に基礎力を  
底上げすることに努めて、5級合格を  
目指します\*

11月丁寧に添削して頂きありが  
たいです。中級に上がる前にも  
う一度初級の文法を復習したいと思  
い、初級テキストを入念に読みました。もう一  
度しかりこの講座で初級を復習し  
6月には少しづつ自信を持って中級に  
11月までにがんばりたいと思います。  
これからどうぞよろしく  
お願いします。

都道府県 石川 ベンネーム STW

都道府県 宮城 ベンネーム 윤정  
旅行会社から案内のメールが  
届いた。訪問地は「マルモリアン  
美術館」で、マルモリアン...?  
語がどうなる? 語をどう美術館  
と見ようかたどく...ですか?  
말 못한 아나고 아르모랑  
미술관이래요.

都道府県 栃木 ベンネーム ちか  
3, 4級合格のための  
TOPIKⅡ 作文対策講座  
10回目です。出題できました。  
今はまだ「昔書きで音同ベな  
から作文してありますが、今後は  
何も見ないで書けるように  
これから添削課題の  
見直しをしようと思います。

都道府県 福島 ベンネーム ちか  
メモ程度講中ですが、課題2つを  
書き終えて、あはは音声を上げた!  
正月と白毛で、  
2つい課題は  
やり、2週間  
しやべりません  
でした。3日、た  
けれど、今年、  
おそろく春まで  
こんな感じ、おしやべり...

都道府県 上野原 ベンネーム ママト  
年末に「お話し添削」を申し込ん  
でみました。  
受け取った当日から頭の中が韓国  
語でいっぱいになりました。早くレターズハ  
イ社に入社です。  
自分の声とパソコンを入れ、それを  
MP3に変換し、USBに入れて移動し  
ネット検索してほんまにクリア。  
ほんまに今、やる気がアツアツと  
湧いてきています。

小童れていたミレ生になりました!!  
しっかり学んで、がんばりたいな!  
韓国語を話せるようになり  
たいです!!

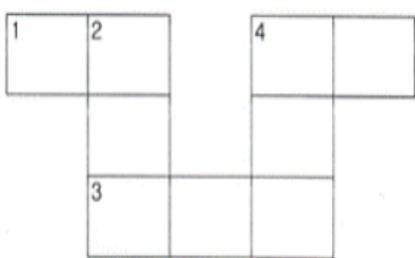
都道府県 福島県 ベンネーム Chika

目からいっばいころが落ちました。たくさん解いて、感覚が分かったような気が  
します。今まで作文は難しいと思い込んで、たくさん解いていなかったの  
ですね。これからは怖がらずに作文もどんどん書いていこうと思います。自分  
には無理と思っていましたができそうな気になってきました。  
これも前田マジックですかね。 MH

## ミレマガ感想より

オンラインスマ韓パワ中、始めました。授業を受けている感じになれるのがいいですね。停滞どころか、さび付いて初級に戻ってしまった頭を久しぶりに動かして、ものすごく楽しいです。曖昧なままだった変則活用などがきっちりわかって、納得がいくことが多くてうれしいです。ここまでいろんなことをいい加減にしてきたのだなと我ながら恥ずかしいですが、ここでしっかりと総復習というつもりで毎日しっかり見えています。添削も返ってきました。赤をいっぱい入れてくださって感謝です。メール添付だと早いですね。こうやって、見てもらえるやりがいがあります。ミレとつながっているようで、心強いです。これからもよろしくお願いします。韓国語教室もない大田舎で一人で頑張っています。AP

## クロスワード



- ★ 가로 열쇠
1. 여름부터 가을에 걸쳐 자줏빛 열매를 맺어요(OO는 반찬으로 먹어요)
  3. 이른 봄 앞이 나기 전에 피는 노란색의 꽃(나리 나리 OOO)
  4. 허리가 잘룩하고 부지런히 일하는 곤충 (OO와 베짚이)

- ✳ 세로 열쇠
2. 연필로 쓴 것을 지우는데 쓰는 고무로 만든 물건 (내 머리속의 OOO)
  4. 개굴개굴 우는 동물이에요 (논에서 OOO가 울어요)



答えは次のページへ

## スタッフ紹介

안녕하세요^^ 이번 달부터 미래에서 사무 스태프로 일하게 된 이타이 에리코 (板井絵里子) 입니다. 미래 인스타그램을 통해 '미래의 지금'을 포스팅하여 생생하게 전달해 드리도록 하겠습니다. 많은 댓글과 '좋아요' 기다리고 있겠습니다.감사합니다.

안녕하세요^^ 저는 오사카 스태프 요시오카 미야코 (吉岡 都) 입니다.작년 10 월부터 미래의 일원으로 열심히 일하고 있습니다.여러분도 한국어를 공부하면서 힘드실 때가 많으실텐데요,저도 그렇습니다.아무거 복습해도 머거 속에 들어가지 않고 공부중 그만두고 싶은 때가 종종 있습니다.하지만 그 때가 실력이 쑥 늘어나는 시기이기 때문에 힘들어도 포기하지 마시고 끈기중 가지고 한 걸음 더 나아갈 수 있도록 더 용기중 내주시기 바랍니다.여러분에게 조금이나마 도움이 될 수 있도록 열심히 노력하겠습니다.감사합니다.



**ミレ多読の会** 韓国語の書籍を読もう! 貸出 OK♪  
 第38回 2019年2月17日(日) 17:30~19:00  
 第39回 2019年3月3日(日) 17:30~19:00

**メアリの会** 韓国語講師の学習会  
 2019年2月11日(日) 17:30~ ※ハンセミと合同です。(2月11日13:00~)  
 2019年3月17日(日) 17:30~

**有料版・無料版ミレマガ** 毎朝7時に配信中。

## TOPIKに向けて今から備えよう!

**スマ韓** **TOPIK I に挑戦!** 全30回 **TOPIK II 作文対策講座** 全10回  
**TOPIK II 対策 聞き取り・読解 3・4級 I, II, III / 5・6級 I, II, III** 各期 20回

**通信添削** **3・4級合格のための TOPIK II 作文対策講座** 全10回 タイプ1, 2に特化!  
**書けない人のための TOPIK 作文講座** 提出10回/期限6ヶ月  
 前田本とHOT本のおいしいとこ取り! 毎回タイプ1・2・3すべてあり。

**教室 通信添削 オンライン** **はじめての TOPIK II 講座** TOPIK 3, 4級を狙うあなたへ。  
**TOPIK 12級 / TOPIK 34級 / TOPIK 56級合格講座**  
 レベルに合わせて受講できます。

**ミレショップ** 講座の申し込み、単発の音読・発音クリニックなど申し込み可能です。カード決済可能です。各講座の内容も見やすくなりました。 <http://www.emire.jp/>

## 書籍の購入やミレのドリル・下敷き

ミレマガ1000号記念対訳集『ミレへ至る道』540円	『上級演習ノート』学習エッセイ対訳集 MP3 CD-ROM付 2,160円	
変則活用ドリル 添削あり 3,240円 添削なし 540円	前中短作ドリル メール音声送信 1,620円 USB音声送信 2,120円	
前単ドリル① 540円 漢字語・外来語編	前単ドリル③ 648円 擬声語・擬態語・聞き取りにくい単語編	ミレオリジナル格言クリアファイル 216円/枚 全4色(ローズ、イエロー、グリーン、ライトブルー)
前単ドリル② 540円 ことわざ・慣用句編	ミレオリジナル下敷 324円 発音変化・変則活用・数詞も眺めてバッチリ♪	ミレふせん 口腔図で発音変化もOK 赤・青 各324円

教材作成 事務	坂本桃恵 伊藤啓 板井絵里子 飯田華子 鷹野杏菜 吉岡都 藪須麻子 竹多章子 前田真彦	添削 指導	林和子 徐東華 三宅香代子 尹明淳 奇炫珠 堤瑞枝 松本百世 白珍叔 野澤みさを 李昇姫 李河恩 池玉姫 中村あずさ 金鍛兒 李性林 相場友了 森石紗嵐 中村佳奈 日野千明
------------	---------------------------------------------------	----------	----------------------------------------------------------------------------------------------